



# СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycymuk@CYM.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

## Обіжник ч. 26/04

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ  
у Великій Британії

1 грудня 2004

### **СПРАВА: Продовжуймо підтримувати Віктора Ющенка**

Дорогі Подруги і Друзі!

Нав'язуючись до подій в Україні, закликаємо сумівців у Великій Британії надалі брати участь у будь-яких акціях, які підтримують український нарід в боротьбі за демократичні та прозорі (без насильства) президентські вибори в Україні. Як Вам відомо, в Лондоні щовечора відбуваються гучні маніфестації на підтримку Віктора Ющенка (глядіть [www.cym.org/uk](http://www.cym.org/uk)), в яких беруть участь також СУМівці.

Закликаємо сумівців звертатися до Ваших місцевих депутатів до Парламенту (Members of Parliament), щоб підписали Заяву, т.зв. Early Day Motion (EDM) номер 167, яку подала депутатка Ан Камбел (Anne Campbell), текст якої подаємо нижче. Бажано, щоб люди оформлювали власні листи чи email, однак як зразок можна глянути на сторінку Централі СУБ на [www.augb.co.uk](http://www.augb.co.uk).

Накінець користуємо з цієї нагоди, щоб формально подякувати усім тим осередкам, які відгукнулися на попередній обіжник (ч.25/04) та приїхали масово в неділю 28 листопада до Лондону підтримати Акцію-Протест на Голланд Парк.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний  
голова

Роман Панас  
діловий секретар

# Circular No 26/04

(Translation)

To  
all Branches of the  
Ukrainian Youth Association  
in the United Kingdom

1 December 2004

## **ITEMS: Let's continue to support Viktor Yushchenko**

Dear Members

Further to events in Ukraine, we call on all CYM members to actively take part in all and any events being promoted in support of the aspirations of people in Ukraine for free and democratic Presidential Elections in that country. An obvious way to do this, and many CYM members are already doing so, is to take part in the nightly demonstrations in west London in support of Viktor Yushchenko (see [www.cym.org/uk](http://www.cym.org/uk)).

An equally effective way, and one in which everyone throughout the UK can take part in, is to lobby their local MPs to sign an Early Day Motion (EDM), currently being proposed in Parliament by the MP Anne Campbell condemning the irregularities and fraud perpetrated during the recent Presidential Elections in Ukraine. Ideally the letters or emails should be in your own words, but a sample letter has been posted on the SUB web-site ([www.augb.co.uk](http://www.augb.co.uk)) and can be consulted for reference. The text of the EDM No 167 follows below.

Finally, we would like to take this opportunity to formally thank all those oseredky, who organised groups to travel down to London to support the Protest held on Sunday 28 November 2004 (see Circular 25/04) in Holland Park, London.

### **Early Day Motion (EDM) No 167**

**24.11.2004**

**Campbell/Anne**

**That this House notes with concern the way the presidential election has been conducted in Ukraine; is concerned about reports of voting irregularities and election fraud and manipulation; regrets that pro-Yushchenko groups have suffered accusations of plotting terrorist attacks, that Mr Yushchenko was possibly subjected to an attempt on his life, and that pro-Government TV channels gave uncritical coverage to Mr Yanukovych and displayed unacceptable media bias in advance of the poll; further regrets that the elections do not appear to have conformed with European democratic norms and have failed to meet a number of OSCE conditions; recognises the courage of the Ukrainian people who have peacefully demonstrated for a transparent electoral process; and calls on the UK Government to make clear its support for democratic rights and the importance of free and fair elections.**